

Leistungsfähigste Firma für Handel und Industrie

WILHELM SÜRING

LACKFABRIKEN Cegr. 1841 25911, 21133, 21103, 19078. Dohnaer Str. 69

- Wissenschaftl. Fleischbechauer**  
Dr. med. vet. Knieling, Leubnitz-Neustadt, Arnoldstr. 2, Q Dresden 17531; Bauch, Max, Dr. med. vet., Laubegast, Albertstr. 14, Q Dresden 21046.
- Bezirksschornsteinsegermeister**  
Hammer, Max, Laubegast, Bismarckstr. 14 Eg.
- Brandversicherungsamt für Maschinen**  
(Feuer-, Explosions-, Blitzschlag- u. Maschinenversicherungen), Dresden-A., Sidonienstr. 14, Q Dresden 21040 u. 21041.
- Schlachtsteuereinnahme**  
Barzig, Richard, Friseur, Lockwitzer Str. 15 Eg. Dienststunden 8—12 vorm. u. 3—6 nachm.
- Volls- und Schulbücherei**  
Pirnaer Str. 29, Schulhaus  
Verwalter: Prieber, Eduard, Schuldirektor.  
Bücherausgabe: Sonntags 11—12 Uhr.
- Samariterstationen**  
Rose, Franz, Pirnaer Str. 21, Restaurant zur Post. Q Niederfedlig 794.  
Opitz, Richard, Lagerist, Prohliser Str. 1 i.

- Bereine und Anstalten**
- Freiwillige Feuerwehr Dobritz.** Hauptmann: Ramm, Karl, Georg-Marwitz-Str. 29 i.
- Freiw. Fabrikfeuerwehr der Dresdner Gardinen- und Spitzen-Manufaktur, A.-G.** Brandmeister: Spigner, J., Niederfedlig Str. 3 Eg.
- Haus- und Grundbesitzer-Verein.** Vors.: Borsdorf, Paul, Lockwitzer Str. 4a Eg.
- Allgemeiner Mietbewohner-Verein.** Vors.: Geißler, Richard, Dorfpl. 13 Eg. Geschäftsstelle: Pirnaer Str. 21. Q Niederfedlig 794.
- Frauenverein zu Dobritz.** Geschäftsführende Vorsteherin: Prokuristin Fr. Helene Dathe, Niederfedlig Str. 3 i.
- Fürsorgeauschuss zur Bekämpfung der Tuberkulose in Dobritz.** Vorsitzender: Gemeindevorstand Hegewald, Lockwitzer Str. 19 i, Q Niederfedlig 894. Fürsorgearzt: Dreßler, Rich., Pirnaer Str. 1 ii. Q Niederfedlig 2918.
- Spar- und Bauverein, e. G. m. b. H.** Vors.: Geißler, Richard, Dorfpl. 13 Eg. Geschäftsstelle: Pirnaer Str. 21. Q Niederfedlig 794.

- Männergesangverein Dobritz.** Vors.: Ovil, Richard, Prohliser Str. 1 i. Vereinslokal: Restaur. zur Post, Pirnaer Str. 21. Q Niederfedlig 794.
- Männergesangverein der Dresdner Meißner u. Appretur, G. m. b. H., Dobritz.** Vors.: Otto Behnert, Leuben, Kaiserallee 13. Vereinslokal: Katskeller, Leuben.
- Schießklub „Centrum“ Dobritz.** Vors.: Böhm, Alwin, Residenzstr. 42 ii. Vereinslokal: Gasthof Dobritz.

- Zeitungen**
- Sächsische Dorfzeitung und Elbgaupresse, Blasewitz.** Amtsblatt der Amtsh. Dresden-Alt- u. Neustadt usw., sowie der Gemeinde Dobritz. Geschäftsstelle: Blasewitz, Tolkewitzer Str. 4. Q Dresden 31307.
- Lokal-Anzeiger Lockwitz für die Ortschaften des Lockwitz- u. Müglitztales u. die südliche Umgebung Dresdens.** Hauptgeschäftsstelle: Niederfedlig, Bismarckstr. 14. Q Niederfedlig 905.

### Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner

Erläuterungen: K bedeutet Kontor, F Firma, GR Geschäftsraum, Q Fernsprecher, W Werkstatt

- A**
- Aehlig, Richard Th., Baugew., Inh. e. Kolonialw.-Hdlg., Niederfedlig Str. 2 Eg.
- Albrecht, Max, Grünw.-Hdlr. (Chefr. Anna, Inh. e. W. lb- u. Geflügel-Hdlg.), Lockwitzer Str. 7 Eg.
- Arnold, F. Hermann, Stärker, Dorfstr. 1 Eg.
- Aster, Gustav, Mechaniker, Langer Weg 3 Eg.
- Auerbach, Herm. Otto, Metallreher, Lockwitzer Str. 21 i.

- B**
- Bach, Theodor, Maschinenmstr., Niederfedlig Str. 7 Eg.
- Bachmann, Paul, Metallbrücker, Georg-Marwitz-Str. 31 Eg.
- Bannert, Josef, Spitzenweber, Prohliser Str. 5b i.
- Bar, Ctilie verw., Arbtrn., Langer Weg 1 ii.
- Barzig, Richard, Friseur, Lockwitzer Str. 15 Eg.
- Barthel, Franz, Inv.-Rentn., Pirnaer Str. 1 i. — Lu se, Vaders Ww., Georg-Marwitz-Str. 33 iii.
- Battermann, Wilh., Hilfsbahnwärter, Bahnwärterhaus 1.

- Bauer, Alfred G., Färbermstr., Lockwitzer Str. 21 i.**
- Bed, Emil, Werkmstr., Müglener Str. 1 i.**
- Bedel, E. Reinhold, Arbtr., Prohliser Str. 10 Eg.**
- Bedert, Alw. Robert, Kleidmstr., Schulstr. 12 i.**
- Behr, E. Martin, Mechan., Lockwitzer Str. 15 i.** — R. Reinhard, Schuhmann, Georg-Marwitz-Str. 33 ii.
- Bellmann, Marie Ernest. verw., Rentenempf., Lockwitzer Str. 16 ii.**
- Berger, Lna. Franziska, Arbtrn., Residenzstr. 42 ii.**
- Bergmann, E. Paul, Papierwaren- u. Schokoladengesch.-Inh., Residenzstr. 26 Eg.**
- Berndt, Em I, Metallschläger, Schulstr. 7 ii.**
- Bernhardt, Karl, Kutscher, Dorfpl. 12 Eg. EG.**
- Berthold, Emil G., Gard.-Weber, Lockwitzer Str. 23 ii.**

- Beyer, Friedrich P., Zimmerer, Pirnaer Str. 11 Eg.** — H. Ernst, Arbtr., Pirnaer Str. 13 Eg. — Karl A., Priv., Pirnaer Str. 14 i. — Kurt, Bauarbtr., Pirnaer Str. 13 i.
- Biegel, Ant. Emilie, Fbrtarbtrn., Prohliser Str. 7c Eg.**
- Bj. Martha, Fbrtarbtrn., Prohliser Str. 7c Eg.**
- Bierig, Edwin, Kassenbote, Georg-Marwitz-Str. 29 ii.**
- Bjalke, Johannes, Maschinenmstr., Georg-Marwitz-Str. 33 Eg.**
- Biller, Ernestine, Wieblerin, Prohliser Str. 7a Eg.** — Pauline, Spulerin, Prohliser Str. 7a Eg.
- Bidding, Karl, Arbtr., Georg-Marwitz-Str. 27 Eg.**
- Blume, Bernhard, Arbtr., Dorfstr. 2 i.**
- Blumentritt, Alfred, Lehrer, Residenzstr. 26 i.**
- Boden, Wilhelmine verw., Rentenempf., Pirnaer Str. 3 Eg. EG.**
- Böhme, Bruno, Gasarbtr., Pirnaer Str. 18 Eg.** — Mg. Albin, Zimmerer, Residenzstr. 42 ii. — Otto, Hm. Beamt., Lockwitzer Str. 4a Eg (Chefr. Marie, Inh. e. Schmittw.- u. Tabakhandlung).
- Paul, Vorkaunmaler, Dorfstr. 3 ii.**

- Böhmert, Em. Moritz, Maurer, Lockwitzer Str. 6 i.** — Hermann F., Maurer, Dorfpl. 13 i.
- Börner, Paul, Schachtmstr., Georg-Marwitz-Str. 26 i.**
- Börner, Oswald, Metallschleifer, Georg-Marwitz-Str. 33 i.**
- Bornholz, Adolf, Barbier, Pirnaer Str. 8 Eg.**
- Borsdorf, F. Paul, Bimm., Lockwitzer Str. 4a Eg.** — Rhsb. Bruno, Zimmerer, Lockwitzer Str. 4b i.
- Böttcher, Hugo, Spitzenweber, Prohliser Str. 7c i.**
- Bräuer, Albin, Borarbtr., Langer Weg 1 i**
- Braunschweig, Emma, Arbtrn., Prohliser Str. 1 ii.**
- Braunh, Gustav, Kutscher, Pirnaer Str. 1 Eg.**
- Bräutigam, Albert, Gem.-Kassierer, Lockwitzer Str. 16 Eg.**

- Brendel, Max, Schlosser, Pirnaer Str. 11 i.**
- Brosch, Josef, Gardinenweber, Residenzstr. 22 i.**
- Brückner, Anna verw., Priv., Residenzstr. 22 ii.**
- Brunke, Reinhold, Zimmerer, Pirnaer Str. 8 ii.**
- Bruntsch, Alwin, Stanzler, Georg-Marwitz-Str. 29 ii.**
- Brydda, Max, Gard.-Weber, Residenzstr. 24 ii.**
- Buchmann, Karl, Tischler, Lockwitzer Str. 2 i.**
- Bürger, Helene verw., Priv., Schulstr. 12 ii.**
- Büttner, Friedr., Unterzahlmstr., Residenzstr. 22 iii.**

- C**
- Claus, Paul, Schlosser, Langer Weg 1 Eg.**
- Clausnitzer, P. Richard, Fräser, Residenzstr. 2 i.**
- Clausnitzer, Richard D., Gärtner, Pirnaer Str. 14 Eg.**
- Cwiak, Anton, Spitzenscherer, Georg-Marwitz-Str. 33 ii.**

- D**
- Damrau, Ernst, Spitzenweber, Residenzstr. 2 iii.**
- Dathe, Helene Arth. L., Prof. d. F. Dresdner Bleicherei u. Appretur, G. m. b. H., Niederfedlig Str. 3 i.**
- Dänischen, Mg. Albert, Fbrbes., Pirnaer Str. 12 i. Q Niederfedlig 823.**
- Debia, Oskar, Hblggeh., Georg-Marwitz-Str. 25 i.**
- Deide, F. R. Erich, Betriebsbeamter, Niederfedlig Str. 2 i.**
- Demant, Josef, Metallschleif., Pirnaer Str. 10 Eg.**
- Deutschmann, R. F. Reinhold, Weichentw., Georg-Marwitz-Str. 25 ii.**
- Didel, Heinrich, Hblsgärtner, Lockwitzer Str. 3 Eg.**
- Dietze, Max, Schlosser, Pirnaer Str. 27 Eg.**
- Dittrich, A. Bernhard, Böttchergeh., Dorfstraße 2 Eg. EG.**
- Dögel, Arth. Fellig, Lehrer, Pirnaer Str. 8 i.**
- Doleck, Marie verw., Arbtrn., Georg-Marwitz-Str. 28 Eg.**
- Dont, Mojs, Brenner, Dorfstr. 2 Eg.**
- Fornack, Jul. Alb. Franz, Lagerist, Schulstr. 7 Eg.**
- Dreßler, Gustav, Tischler, Lockwitzer Str. 15 i.**
- Dresdner Bleicherei und Appretur, G. m. b. H., Niederfedlig Str. 1. Q Dresden (25206).**
- Dresdner Düngerhandels-Ges. (Stadtgut Dobritz), Pirnaer Str. 1. Q Dresden (17534).**

- Dresdner Gardinen- u. Spitzen-Manufaktur, A.-G., Niederfedlig Str. 3—7. Q Dresden 25206.**
- Dreßler, Rich., prakt. Arzt, Pirnaer Str. 1 ii. Q Niederfedlig 2918.**
- Dreßler, Arthur, Maschinenarbtr., Georg-Marwitz-Str. 27 i.**

- E**
- Ehardt, Edmund, Rfm., Georg-Marwitz-Str. 31 i.**
- Eichler, Albert E., Gard.-Weber, Georg-Marwitz-Str. 27 i.** — Emil, Obermstr., Prohliser Str. 7a i. — Otto, Hm. Beamter, Schulstr. 10 Eg.
- Eisold, Alwin, Gard.-Korrigler, Residenzstr. 22 ii.**
- Eller, W. P. Emil, Fbrtarbtr., Pirnaer Str. 28 i.**
- Ellerlein, Anna verw., Priv., Pirnaer Str. 28 Eg.**
- Engelmann, Gustav, Bimm., Lockwitzer Str. 4b ii.**
- Enke, Alma, Strohhutnäherin, Lockwitzer Str. 9 i.** — Rob. Hermann, Schmiedemstr., Lockwitzer Str. 9 Eg.
- Erbe, Alfred, Materialausgeber, Georg-Marwitz-Str. 29 i.**
- Erler, Karl Gottlob, Tischler, Dorfpl. 12 i.** — R. Oskar, Dekor.-Maler, Lockwitzer Str. 20 i.
- Euler, F. Richard, Werkmstr., Residenzstr. 2 i.**
- Eyhold, Artur, Maurer, Seidniger Str. 1 i.**

- F**
- Falkowski Pauline verw., Arbtrn., Prohliser Str. 1 i.**
- Fellgiebel, R. A. Otto, Polierer, Georg-Marwitz-Str. 25 iii.**
- Fiedler, Paul, Gard.-Weber, Georg-Marwitz-Str. 30 ii.**
- Findeisen, Klara verw., Gutsmitbes., Dorfpl. 2 Eg. Q Niederfedlig 1034.** — Theodor Em. Witw., Hblsgärtner, Pirnaer Str. 22 Eg. Q (840).
- Fischer, Jul. Richard, Kutscher, Pirnaer Str. 9 i.** — Oswald, Kontrolleur, Lockwitzer Str. 16 i.
- Flechtner, Ida gesch., Arbtrn., Lockwitzer Str. 1 Eg.**
- Fleischer, Arthur, Schuhm., Dorfpl. 9 Eg.**
- Flicher, Franz, Spitzenweber, Georg-Marwitz-Str. 30 Eg.**
- Förster, Max, Spitzenweber, Residenzstr. 24 ii.**
- Franke, A. Wilhelmine vw., Priv., Dorfpl. 4 i.**
- Franz, Ad. Gustav, Maurer, Lockwitzer Str. 26 i.** — A. Emil, Werkmstr., Georg-Marwitz-Str. 19 ii. — E. Hugo, Maurer, Lockwitzer Str. 2 Eg.
- Frenzel, Emil, Schlosser, Lockwitzer Str. 31 ii.**
- Freund, Karl A., Tischler, Pirnaer Str. 14 Eg.**
- Friebe, Franziska verw., ohne Ber., Lockwitzer Str. 7 Eg.**
- Friebel, Emilie, Kutschers Ww., Lockwitzer Str. 21 i.** — Emil, Lehrer, Residenzstr. 24 i. — Herm., Dek.-Maler, Lockwitzer Str. 4 Eg. — R. A. Moritz, Zimmerer, Lockwitzer Str. 21 i.

WILHELM SÜRING :: Lackfabrik :: Dresden-Reidk Gegründet 1841 Fernsprecher 25911, 21133, 21103, 19078 Dohnaer Str. 69 Sonderheit: Lacke für sämtliche Zwecke in hervorragender Güte preiswert